



**JobCenter
Schaumburg**



Merkblatt für ukrainische Geflüchtete zur Arbeitsaufnahme

Ви прибули до Нижньої Саксонії з України та хочете влаштуватися на роботу?

Ознайомтеся з вашими трудовими правами:

Sie sind aus der Ukraine nach Niedersachsen gekommen und wollen eine Arbeit aufnehmen?

Das sind Ihre Arbeitsrechte:

Sie haben das Recht auf einen schriftlichen Arbeitsvertrag. Aber auch bei mündlich abgeschlossenen Arbeitsverträgen haben Sie volle Arbeitsrechte. Unterschreiben Sie nichts, was Sie nicht verstehen. Informieren Sie sich vor Arbeitsaufnahme über Ihre Rechte und Pflichten. Nehmen Sie keine Arbeit an, bei der Ihre Arbeitsrechte nicht beachtet werden.

Die maximale Arbeitszeit pro Tag liegt bei Vollzeit bei 8 Stunden. Nur in Ausnahmen darf bis zu 10 Stunden pro Tag gearbeitet werden. Schreiben Sie Ihre Arbeitszeiten zur Sicherheit immer auf.

Der Mindestlohn in Deutschland liegt derzeit bei 9,82 Euro pro Stunde. Ab 01.07.2022 wird der Mindestlohn bei 10,45 Euro liegen, ab 01.10.2022 bei 12 Euro. In vielen Bereichen (z.B. Reinigung oder Bau) gibt es auch höhere Mindestlöhne.

Ви прибули до Нижньої Саксонії з України та хочете влаштуватися на роботу?

Ознайомтеся з вашими трудовими правами:

Ви маєте право на укладання письмового трудового договору. Однак трудові договори, укладені в усній формі, також надають повні трудові права. Не підписуйте жодних документів, значення та зміст яких вам незрозумілі. Перед тим, як розпочати виконання трудових обов'язків, дізнайтеся про свої права та обов'язки. Не погоджуйтесь на роботу, яка обмежує ваші трудові права.

Максимальний робочий час при повному робочому дні – 8 годин на день. Тільки у виняткових випадках ви можете працювати до 10 години на день. Для повної впевненості завжди реєструйте відпрацьований час.

Мінімальна заробітна плата у Німеччині нині становить 9,82 євро на годину. З 1 липня 2022 року мінімальна заробітна плата становитиме 10,45 євро, з 1 жовтня 2022 року – 12 євро. У багатьох сферах (наприклад, прибирання або будівництво) мінімальна заробітна плата може бути вищою.

Вы прибыли в Нижнюю Саксонию из Украины и хотите устроиться на работу?

Ознакомьтесь с Вашими трудовыми правами:

Вы имеете право на заключение письменного трудового договора. Однако трудовые договора, заключенные в устной форме, также предоставляют Вам полные трудовые права. Не подписывайте никакие документы, смысл и содержание которых вам непонятны. Перед тем, как приступить к выполнению трудовых обязательств, узнайте о своих правах и обязанностях. Не соглашайтесь на работу, которая ущемляет ваши трудовые права.

Максимальное рабочее время при полном рабочем дне — 8 часов в день. Только в исключительных случаях вы можете работать до 10 часов в день. Для полной уверенности всегда регистрируйте отработанное вами время.

Минимальная заработная плата в Германии в настоящее время составляет 9,82 евро в час. С 1 июля 2022 года минимальная заработная плата составит 10,45 евро, с 1 октября 2022 года — 12 евро. Во многих областях (например, уборка или строительство) минимальная заработная плата может быть выше.